

SCHÖNER WOHNEN

EUROPAS GRÖSSTES WOHNMAGAZIN

**BEST OF
MAILAND**
NEUES DESIGN,
ANGESAGTE
HOTELS, BARS &
RESTAURANTS

TRAUMKÜCHE

*So wird sie
drinnen wie
draußen ein
Genuss*

**DAS KLEINE
GRÜNE**
EIN FERIE-
HÄUSCHEN
AM SEE

**KREATIVER
MIX**

WENN
VINTAGE AUF
FARBE
UND MUSTER
TRIFFT

WENIG PLATZ?

Gute Ideen für mehr Stauraum und Wohnqualität

GIRA

Smart Home.
Smart Building.
Smart Life.

Trend.

Der wichtigste aller Impulse ist unsere Intuition. Mit ihr gestalten wir jeden Raum, machen aus ihm Freiraum, Heim, Neuanfang – immer bereit für Veränderung. Gira bietet hierfür flexible und smarte Lösungen. Denn in unserer Welt zwischen An und Aus bestehen Räume nicht nur aus Maßen, sondern aus einem Gefühl mit ganz eigenem

Stil.

1905
Made in
Germany



WILLKOMMEN!

Editorial

**MAILAND
MAXIMAL**

Die Highlights der Design Week finden Sie überall in dieser Ausgabe!



HALLO, LIEBE LESERIN,
LIEBER LESER,

„Wann zieht ihr in eine größere Wohnung?“ werde ich oft gefragt. Scheint ein Naturgesetz zu sein: mit fortschreitenden Lebensumständen erhöht sich der Platzbedarf. Da bin ich die personifizierte Gegenbewegung – sogar meine Studentenbuden waren größer als unser aktuelles Familienzu Hause. Licht, Lage und Nachbarn sind mir einfach wichtiger als Quadratmeter, was mich über die Jahre zu einer Expertin für Stauraum und Stapelhöhen gemacht hat. Ihr Examen im kreativen Platzsparen werden auch Sie nach dieser Ausgabe locker bestehen. Herzlichst Ihre

CHRISTINA GATH UND DIE SCHÖNER WOHNEN-REDAKTION



Das BAD SPEZIAL ist da!
In unserer Sonderausgabe widmen wir uns allen Themen rund um schöne Nasszellen, von Wellness bis zum wasserfesten Holz-Dekor. Jetzt im Handel

RA.

**STYLE
YOUR
CHAIR**



Leicht + stapelbar

Indoor + Outdoor

Viele Farbvarianten

Mr. AUER Chair

Das Design-Markenzeichen von ROBERT AUER. Der vielseitig einsetzbare Stuhl ist für drinnen und draußen geeignet und passt mit über 40.000 Kombinationen in ihr Farbkonzept. Der leichte, stapelbare Stuhl ist für die besonderen Herausforderungen in der Gastro- und Hotelbranche bestens gerüstet.

ab 97,75 €

www.robertauer.com



26

TITELTHEMA

Aus mini wird maxi – mit cleveren Lösungen



**KLEINE
HÄUSER**



62

WOHNEN Eine Traumküche im Wabi-Sabi-Style

18

INSPIRATION
Kreativer Mix: das Zuhause von Marie Uzeel



76

STYLING
Hübsche Hochsitze: Barhocker



INHALT

TITELTHEMA

- 26 **EIN HOCH AUF DIE KOMFORTZONE**
Mit einem neuen Anbau, klug gesetzten Öffnungen und verstecktem Stauraum wird ein schmales Häuschen zum Familiennest
- 34 **ROSAROTE RAUMWUNDER**
Mehr Platz, mehr Licht, mehr Farbe: ein Reihenhaus im Nordosten Londons
- 42 **LÜCKEN-GLÜCK**
Ein Architekt zeigt mit seinem Haus in Coburg, wie viel Potenzial ungenutzte Altstadtparzellen bieten

44 MIT EINER PRISE FLIESE

In London, wo Wohnraum knapp ist, bauten Delve Architects ein Gartenstudio mit Keramikfassade: zum Wohnen, Schlafen, Malen – und Staunen

INSPIRATION

- 12 **NEU IM JULI**
News, Trends, Menschen und Impressionen aus Mailand
- 18 **BEI MARIE UZEEL**
So schön wohnt die Interior-Designerin mit Vintage-Stücken, Farben und Mustern vor den Toren von Paris

WOHNEN

- 50 **KLEIN & FEIN**
In Rotterdam wurde eine 50-Quadratmeter-Ruine zur Traumwohnung
- 56 **ANGEKOMMEN IN FELANITX**
Janina Krinke vom Shop Bon Voyage Interieur und ihr Stadthäuschen auf Mallorca
- 62 **ASIATISCHE RUHE**
Eine Traumküche mit Outdoor-Loungebereich, inspiriert von der japanischen Wabi-Sabi-Philosophie

DIE TITELTHEMEN SIND FARBIG HERVORGEHOBEN



Einmal Miele, immer Miele.

Einmal mehr setzt Miele einen neuen Standard in der Wäschepflege: Die intuitiv bedienbaren Nova Edition Waschmaschinen und Trockner verbinden ganz selbstverständlich größtmögliche Schonung, smarten Komfort und zeitgemäßes Design.



Was wäre, wenn Ihre Waschmaschine mit Ihnen kommunizieren würde? Wenn Ihr Wollpullover nach dem Trocknen endlich ebenso kuschelig ist wie Ihre Daunendecke und Sie mit weniger Waschmittel die Umwelt schützen? Waschmaschinen und Trockner der Nova Edition nehmen Ihnen alle Sorgen rund um die Pflege Ihrer Wäsche ab und **Ihre Lieblingskleidung begleitet Sie so lange, wie Sie es möchten.**

Die weltweit erste rippenlose Waschtrommel sorgt für unerreicht effektive und zugleich schonende Reinigung. In der **InfinityCare Schontrummel**¹ werden selbst sensible Kleidungsstücke aus Naturmaterialien sauber und frisch.

Wählen Sie auf dem vollflächigen **M Touch Pro Display** aus edlem, schwarzem Glas Ihr Wunschprogramm. Das Waschmittel wird per **TwinDos** passend dosiert und Ihre Wäsche genießt in der **InfinityCare Schontrummel** ein sanftes Verwöhnprogramm. Dank innovativer Funktionen begegnen Sie Ihren Wäschepflegegeräten auf neue Art: Sobald Sie sich nähern, werden Sie von **MotionReact** erkannt, **AmbientLight** schaltet Licht und Display zur Begrüßung ein. Und falls Sie keine Hand frei haben, öffnet sich die Tür mit ihrer eleganten Glasfront per **Comfort-Open** von selbst!

Die bewährte **TwinDos®-Funktion** für die automatische Dosierung von Waschmittel überzeugt auch in der Miele Nova Edition. Sparen Sie bis zu 40 % Waschmittel³ und setzen Sie damit bewusst ein Zeichen für mehr Umweltschutz.



Der Nova Edition Trockner verleiht selbst empfindlichen Textilien perfektes Aussehen und ein angenehmes Tragegefühl. Mit **WoolDry**² bleibt Ihre wertvolle Wollkleidung wunderbar flauschig und behält zuverlässig ihre Form.

Wir meinen: **Das könnte der Tag sein, an dem Sie sich bei Ihren freundlichen und hilfsbereiten Haushaltsgeräten bedanken.**



¹ Zum Patent angemeldet: EP 4 367 313 | ² Für besonders empfindliche Wolle wie z. B. Kaschmir, Angora oder Kamelhaar empfehlen wir das Trocknen an der Luft oder den Miele Trocknerkorb. | ³ Im Vergleich zu manueller Dosierung und basierend auf internen Testergebnissen. | ⁴ Laufzeit kann beladungsabhängig variieren. Zeit gemessen für 4 kg pflegeleichte Textilien mit 30 % Restfeuchte.

Mit dem Nova Edition Trockner entfällt die lange Trockenzeit auf dem Wäscheständer. Für diese außergewöhnliche Leistung benötigt der Trockner im Programm **QuickPowerDry** bei einer Beladung mit 4 Kilogramm Wäsche nur 49 Minuten⁴.



78

DESIGN
Neues aus
Mailand von
Urquiola & Co.



104

UNTERWEGS
Restaurant-Tipps für Mailand
– weil auch Design-Liebe
durch den Magen geht



88

GARTEN
Grünes
Holz trifft
grüne
Natur



100

UNTERWEGS
Mitreisende in
Aquatönen
gesucht? Voilà!

**70 EINMAL NEU
AUFFRISCHEN, BITTE!**

Diese Messeneuheiten
verleihen dem Bad einen
anderen Twist

STYLING

**72 WANDFARBEN DES
MONATS**

Grün-, Gelb- und Beige-
töne zaubern Natürlich-
keit in jeden Raum

74 LICHT UND LEICHT
Neues aus der SCHÖNER
WOHNEN-Kollektion

76 NÜTZLICH & SCHÖN
Schicke Barhocker

DESIGN

78 SALUTI DA MILANO
Glanz, Glitzer, spiegelnde
Oberflächen, moderne
Kronleuchten und mehr: die
glamourösen News und
Trends von der Design Week

86 MIT KUNST-BONUS
Die Sizilianerin Elisa
Ossino im Interview

GARTEN

88 DAS KLEINE GRÜNE
Mitten in der Natur, mit
Seeblick: ein Ferienhaus
in Schleswig-Holstein

UNTERWEGS

95 LIFESTYLE-MAGAZIN
Reisetipps, News, Trends, Genuss

104 BEST OF MILANO
Hotels, Restaurants, Bars, Shops:
15 Lieblingsadressen in Mailand

IN JEDEM HEFT

8 Teamwork
10 SCHÖNER WOHNEN Digital
109 Shopping
118 Leserbrief
120 Impressum
121 Vorschau
122 Kolumne

ZUHAUSE NEU ERLEBEN

Trends, Architektur und Design für Ihr individuelles Wohnglück **portofrei testen oder verschenken.**

Jetzt Wunsch-Magazin wählen >



Über
30%
Rabatt

3x
SCHÖNER WOHNEN

für nur **13,80 €**

Monat für Monat unverwechselbar und authentisch das Beste aus der Welt des Wohnens.



30%
Rabatt

2x
HÄUSER

für nur **17,50 €**

Das ganze Spektrum anspruchsvoller Wohnarchitektur inklusive Bautechnik und Materialien.



4x
COUCH

für nur **15,20 €**

Spannende Wohntrends, Einrichtungs- und Shoppingtipps, kombiniert mit aktuellen Fashion- und Beautytrends.

+ Wunsch-Prämie sichern >



1 BROSTE COPENHAGEN Bowl
Steingut-Schale „Nordic Sea“
in dänischem Stil, Ø ca. 11 cm
1,-€ Zuzahlung



2 GUTSCHEINGOLD Universalgutschein
Bei über 100 Partnern einlösbar
Wert: 5,-€
Ohne Zuzahlung



Weitere
Prämien
online

3 NORMANN COPENHAGEN Salatbesteck
Modell „Krenit“ aus schwarzem Melamin,
Länge ca. 30 cm
3,-€ Zuzahlung



4 Hängesessel „Relax“
Der perfekte Ort zum Abschalten
und Entspannen. Inklusive Sitzkissen.
5,-€ Zuzahlung

Jetzt bestellen unter:

040 / 5555 7809 oder **shop.guj.de/zuhause**

Bitte Bestell-Nr. angeben:

SCHÖNER WOHNEN selbst lesen: 208 6246, verschenken: 208 5586
HÄUSER selbst lesen: 208 6366, verschenken: 208 6367
COUCH selbst lesen: 208 6247, verschenken: 208 6266

Alle Preisangaben inklusive MwSt. und Versand – ggf. zzgl. einmaliger Zuzahlung für die Prämie. Änderungen vorbehalten. Es besteht ein 14-tägiges Widerrufsrecht. Zahlungsziel: 14 Tage nach Rechnungserhalt. Anbieter des Abonnements ist Gruner + Jahr Deutschland GmbH. Belieferung, Betreuung und Abrechnung erfolgen durch DPV Deutscher Pressevertrieb GmbH als leistenden Unternehmer.



QR-Code scannen